



Đi chích ngừa. Nhận điện thoại thông minh. Bắt đầu với v-safe.

V-safe là gì?

V-safe là một công cụ trên điện thoại thông minh sử dụng tin nhắn văn bản và khảo sát trên web để cung cấp thông tin đăng ký y tế được cá nhân hóa sau khi bạn nhận được vắc-xin COVID-19. Thông qua **v-safe**, bạn có thể nhanh chóng báo cho CDC biết nếu bạn có bất kỳ tác dụng phụ nào sau khi chích ngừa COVID-19. Tùy thuộc vào câu trả lời của bạn, một người từ CDC có thể gọi để kiểm tra bạn. Và **v-safe** sẽ nhắc bạn tiêm liều vắc-xin COVID-19 thứ hai nếu bạn cần.

Việc bạn đăng ký **v-safe** của CDC sẽ tạo ra sự khác biệt - điều này giúp việc chích vắc-xin COVID-19 an toàn.

Làm cách nào tôi có thể tham gia?

Sau khi chích vắc-xin COVID-19, bạn có thể đăng ký **v-safe** bằng điện thoại thông minh của mình. Việc tham gia là tự nguyện và bạn có thể chọn không tham gia bất cứ lúc nào. Bạn sẽ nhận được tin nhắn văn bản từ **v-safe** vào khoảng 2 giờ chiều, giờ địa phương. Để chọn không tham gia, nhấn "STOP" khi **v-safe** gửi tin nhắn văn bản cho bạn. Bạn có thể bắt đầu đăng ký lại **v-safe** bằng cách nhấn "START."

Thời gian đăng ký v-safe sẽ kéo dài bao lâu?

Trong tuần đầu tiên sau khi bạn chích ngừa, **v-safe** sẽ gửi cho bạn một tin nhắn văn bản mỗi ngày để hỏi tình hình của bạn. Sau đó, bạn sẽ nhận được tin nhắn đăng ký mỗi tuần một lần trong tối đa 5 tuần. Các câu hỏi mà **v-safe** đặt ra sẽ mất chưa tới 5 phút để hoàn thành. Nếu bạn cần tiêm liều vắc-xin thứ hai, **v-safe** sẽ cung cấp quy trình đăng ký mới kéo dài 6 tuần để bạn cũng có thể chia sẻ kinh nghiệm tiêm vắc-xin liều thứ hai của mình. Bạn cũng sẽ nhận được đăng ký 3, 6 và 12 tháng sau liều vắc-xin cuối cùng của bạn.

Thông tin sức khỏe của tôi có an toàn không?

Có. Thông tin cá nhân của bạn trên **v-safe** được bảo vệ để luôn bí mật và riêng tư.*



v-safeSM

Công cụ kiểm tra sức khỏe sau chích ngừa

Sử dụng điện thoại thông minh của bạn để cho CDC biết về bất kỳ tác dụng phụ nào sau khi tiêm vắc-xin COVID-19. Bạn cũng sẽ nhận được lời nhắc nếu bạn cần tiêm liều vắc-xin thứ hai.



Đăng ký bằng
trình duyệt trên điện thoại
thông minh của bạn tại
vsafe.cdc.gov

HOẶC

Hướng máy ảnh của điện
thoại thông minh của bạn
vào mã này



*Trong phạm vi **v-safe** sử dụng các hệ thống thông tin hiện có do CDC, FDA và các cơ quan liên bang khác quản lý, hệ thống sử dụng các biện pháp bảo mật nghiêm ngặt phù hợp với mức độ nhạy cảm của dữ liệu.

Cách đăng ký và sử dụng v-safe

Bạn sẽ cần có điện thoại thông minh và thông tin về vắc-xin COVID-19 mà bạn đã nhận. Thông tin này có thể được tìm thấy trên phiếu ghi chép chích ngừa của bạn; nếu bạn không tìm thấy thẻ của mình, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của bạn.

Đăng ký

1. Truy cập trang web **v-safe** với một trong hai tùy chọn sau đây:

Sử dụng trình duyệt trên điện thoại thông minh của bạn để truy cập

vsafe.cdc.gov

HOẶC

Hướng máy ảnh của điện thoại thông minh của bạn vào mã này



2. Đọc hướng dẫn. Nhấp vào **Get Started**.
3. Nhập tên, số điện thoại di động và thông tin được yêu cầu khác của bạn. Nhấp vào **Register**.
4. Bạn sẽ nhận được một tin nhắn văn bản có mã xác minh trên điện thoại thông minh của mình. Nhập mã vào **v-safe** và nhấp vào **Verify**.
5. Ở đầu màn hình, nhấp vào **Enter vaccine information**.
6. Chọn loại vắc-xin COVID-19 bạn đã nhận (có trên thẻ hồ sơ chích ngừa của bạn; nếu bạn không thể tìm thấy thẻ của mình, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của bạn). Sau đó nhập ngày bạn đã chích ngừa. Nhấp vào **Next**.
7. Xem lại thông tin vắc-xin của bạn. Nếu đúng, nhấp vào **Submit**. Nếu sai, nhấp vào **Go Back**.
8. **Xin chúc mừng! Bạn đã hoàn thành!** Nếu bạn hoàn thành đăng ký trước 2 giờ chiều giờ địa phương, **v-safe** sẽ bắt đầu kiểm tra sức khỏe ban đầu vào khoảng 2 giờ chiều ngày hôm đó. Nếu bạn đăng ký sau 2 giờ chiều, **v-safe** sẽ bắt đầu kiểm tra sức khỏe ban đầu của bạn ngay sau khi bạn đăng ký - chỉ cần làm theo hướng dẫn.

Bạn sẽ nhận được một tin nhắn văn bản nhắc nhở từ **v-safe** khi đến giờ đăng ký tiếp theo - khoảng 2 giờ chiều giờ địa phương. Chỉ cần nhấp vào liên kết trong tin nhắn văn bản để bắt đầu đăng ký.

Hoàn tất thủ tục đăng ký y tế v-safe

1. Khi bạn nhận được tin nhắn văn bản đăng ký **v-safe** trên điện thoại thông minh của mình, hãy nhấp vào liên kết khi bạn sẵn sàng.
2. Làm theo hướng dẫn để hoàn tất việc đăng ký.

Giải quyết sự cố

Làm cách nào để quay lại và hoàn thành đăng ký sau nếu tôi bị gián đoạn?

- Nhấp vào liên kết trong lời nhắc bằng tin nhắn văn bản để khởi động lại và hoàn tất quá trình đăng ký của bạn.

Làm cách nào để cập nhật thông tin vắc-xin sau liều vắc-xin COVID-19 thứ hai?

- **V-safe** sẽ tự động yêu cầu bạn cập nhật thông tin liều thứ hai của bạn. Chỉ cần làm theo hướng dẫn.

Bạn cần trợ giúp với v-safe?

Hãy gọi 800-CDC-INFO (800-232-4636)

TTY 888-232-6348

Hoạt động 24 giờ một ngày,

7 ngày một tuần

Truy cập www.cdc.gov/vsafe

